



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Отпариватель - 1 шт.
 Насадка с отверстиями для выхода пара - 1 шт.
 Гарантийный талон - 1 шт.
 Руководство по эксплуатации - 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Odyssey Q-421
 Мощность: 1400 Вт
 Номинальное напряжение: 220 В
 Частота тока: 50 Гц
 Объем резервуара: 250 мл
 Готовность к работе: 2 мин
 Производительность пара: 25 г/мин
 Габаритные размеры: 16.7*8.4*29 см
 Вес: 0.9 кг
 Длина сетевого шнура: 2.1 м
 Цвет: черный/серебристый металл

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Прекрасно подходит для отпаривания легких и средних тканей: от синтетики, шелка до меха и кожи. Карманы, манжеты, рукава, драпировка, пуговицы и многие другие детали одежды требуют особого ухода. С помощью отпаривателя платья, брюки, блузки, расши-

тые бусинами, бисером и другими видами отделки за считанные минуты приобретают свой первоначальный вид. Облегчает удаление с одежды любых загрязнений и пятен. Освежает и придает первоначальный вид изделиям из шерсти и меха, уничтожает неприятные запахи, избавляет вещи от частых стирок и химчисток. В виду компактных размеров отпариватель идеален для поездок.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение универсального ручного отпаривателя VLK Sorento-6500. При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

ВНИМАНИЕ! Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу индукционной плитки из строя или к поражению электрическим током!

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Отпариватель Endever Odyssey Q-421 – сложное электротехническое устройство.

Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия.

Отпариватель Endever Odyssey Q-421 представляет собой устройство для отпаривания и очистки изделий из легких и средних тканей с использованием пара. Имеет элегантный дизайн, прост в использовании, экономичен и безопасен.

Применяется для вещей из хлопка, шелка, капрона, нейлона, полиэстера, драпа, меха и др. Легко и быстро отпаривает платья, брюки, блузы, юбки, украшенные кружевами, пайетками, стразами и другими элементами отделки. Чистит, освежает изделия из шерсти и трикотажа, избавляет вещи от частых стирок и химчисток. Прекрасно справляется с пропариванием подушек, матрасов, одеял и мягких игрушек. Проникая насквозь, уничтожает пылевых клещей, негативную микрофлору и запахи.

Пар – самый бережный и эффективный способ глажения, очистки, дезинфекции одежды, белья и различных поверхностей. Мощная струя пара без применения химических средств уничтожает грязь и всю патогенную микрофлору (бактерии, клещей, грибок), что особенно важно для семей с маленькими детьми и для людей с аллергическими заболеваниями.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенному руководству. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.
- Данное руководство содержит важную информацию, необходимую для правильной эксплуатации отпаривателя. Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с ним. Неукоснительное соблюдение правил эксплуатации, ухода и содержания отпаривателя гарантируют его надежность и безотказную работу.
- Данный прибор может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.
- Во избежание загрязнения обрабатываемых материалов следует использовать очищенную воду.
- Не включайте отпариватель в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.

- Регулярно протирайте пыль с вилки.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Перед началом работы высвободите сетевой шнур. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Перед началом работы подсоедините все необходимые аксессуары для отпаривания и очистки, наполните водой отпариватель, затем можете включать прибор.
- Прибор следует устанавливать на плоскую и устойчивую поверхность.
- Во избежание деформации резервуара, не заливайте в него горячую воду. Резервуар нужно наполнять перед применением и периодически проверять уровень воды.
- Не набирайте воду непосредственно из-под крана.
- Не добавляйте очищающие средства в резервуар.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним.
- Не используйте прибор вне помещения или в помещении, где применяется аэрозольная продукция.
- Во время работы прибора не направляйте пар в сторону людей, животных и электрических приспособлений.
- Во время работы прибора не прикасайтесь к выходному паровому отверстию, а также не тяните сетевой шнур.
- Прекратите использование прибора, если насадка отпаривателя упала, имеет видимые повреждения или происходит утечка пара.
- Во избежание получения ожогов паром, после работы нужно отключить электропитание прибора, вынув сетевую вилку из розетки. Только затем, когда прибор остынет, слить остатки воды и упаковать его для хранения. Просушите прибор до его упаковки.
- При отключении сетевого шнура тяните за вилку, а не за шнур.
- Для очистки поверхности прибора используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, аммиак и т.п.
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса отпаривателя. Не храните прибор в сырых, незащищенных от коррозии местах.
- Храните прибор подальше от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.
- Перед наполнением или сливом воды, отключите электропитание и отсоедините сетевую вилку. Не открывайте и не разбирайте прибор во время работы.
- В целях Вашей безопасности, если Вы нашли дефект аксессуаров или сетевого шнура, прекратите работу. Замену шнура питания должен производить специалист сервисной службы.
- Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении отпаривателя на длительное время.
- Перед тем, как очистить, произвести ремонт прибора, необходимо отключить электропитание, отсоединить сетевую вилку, освободить от давления нагревающий элемент и дать прибору остыть.
- В случае возникновения любых неисправностей, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Не доверяйте ремонт случайным лицам. Все ремонтные работы должны выполнять только специалисты авторизованного сервисного центра.
- Данный прибор не предназначен для эксплуатации людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психи-

ческие отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за безопасность.

- Не направляйте пар на электрические приборы, в т.ч. для очистки внутренних поверхностей плит, и микроволновых печей.

СБОРКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките отпариватель из упаковки и произведите внешний осмотр, с целью определения возможных механических повреждений корпуса, аксессуаров и сетевого шнура. Проверьте комплектность. Использование отпаривателя с любыми повреждениями и неисправностями запрещено.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ОТПАРИВАНИЕ

1. Заполните резервуар водой, открутив насадку, залейте холодную воду.

ВНИМАНИЕ! Не заливайте воду выше максимальной отметки. Избыточное количество воды может привести к появлению брызг из паровых отверстий.

ПРИМЕЧАНИЕ! Чтобы продлить срок службы Вашего отпаривателя, мы рекомендуем использовать дистиллированную или фильтрованную воду.

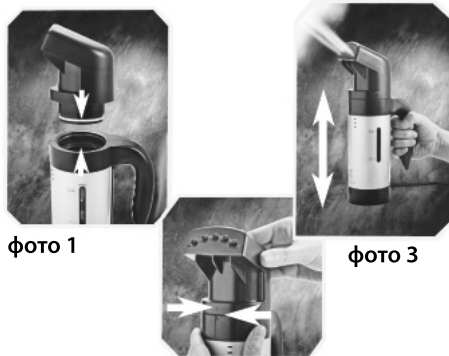


фото 1

фото 3

фото 2

2. Установите крышку-насадку (совместив стрелки на насадке и отпаривателе (**фото 1 и 2**)) и убедитесь, что крышка туго закрыта, в противном случае возможна утечка пара.
3. Подключите устройство к электрической сети. Убедитесь, что электрическое напряжение соответствует указанным техническим характеристикам.
4. Прибор будет готов к работе через 2 минуты.
5. Направьте носик отпаривателя с паровыми отверстиями (насадку) на обрабатываемую поверхность.
6. Двигайте отпариватель вверх и вниз со скоростью, достаточной, чтобы пар проник в волокна ткани (**фото 3**).
7. Поступательными движениями разглажьте ткань.

НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

Когда вода израсходована, пар не будет выходить. Для продолжения использования отпаривателя необходимо пополнить резервуар, для этого:

1. Отключите отпариватель от электрической сети.
2. Дайте прибору некоторое время остыть.
3. Открутите крышку, и дополните резервуар водой.
4. Закрутите крышку обратно.
5. Подключите отпариватель к электрической розетке, подождите 2 минуты и продолжайте использовать его.

ОЧИСТКА КОРПУСА

1. Протрите корпус отпаривателя слегка влажной тряпкой.
2. Для его очистки не используйте абразивные чистящие средства и спиртовые растворы.
3. Насухо протрите тряпкой.

ОЧИСТКА АКСЕССУАРОВ

Прочистите и высушите аксессуары после применения. Храните их в сухом, прохладном и вентилируемом месте.

ХРАНЕНИЕ

1. Отключите шнур питания от сети.
2. Дайте прибору полностью остыть (около 30 мин).
3. Снимите насадку.
4. Открутите крышку. Во избежание образования накипи, полностью вылейте оставшуюся воду из резервуара. Насухо протрите корпус отпаривателя. Оставьте отпариватель на некоторое время с открытой крышкой, чтобы корпус внутри просох.
5. Закрутите крышку.
6. Храните отпариватель в сухом, чистом, прохладном месте.
7. Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе отпаривателя, руководствуясь следующей инструкцией.

Прибор не включается:

- 1) Отключено сетевое питание или перегорел предохранитель - Проверить надежность подключения к электрической сети.
- 2) Розетка неисправна - Проверить исправность розетки.

Прибор включен, но нет струи пара:

Недостаточный уровень воды в резервуаре - Добавить необходимое количество воды.

Недостаточный объем пара:

Засорение в водяном резервуаре - Промойте водяной резервуар.

Нестабильное поступление пара при заполненном резервуаре:

Наличие накипи в резервуаре - Произведите чистку прибора вышеуказанным способом.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством по эксплуатации, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны. С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах:

WWW.KROMAX.RU

WWW.ENDEVER.SU

WWW.KROMAX.SE

8(800) 5555-88-3

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Компания Kromax Group Co. Ltd., Индустриваген 2, Карлскрона, Швеция

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3

ИМПОРТЕР: ООО «Евротрейд», 125319, г. Москва, ул. Академика Ильюшина, д. 4, корп. 1, офис 1

